

103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別 | 必修或選修 | 科目名稱  | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級 | 開課系所 | 先修科目    | 開課屬性 | 備註<br>(本欄請填註<br>科目修訂原因)   |
|--------|-------|---|------|-----------------|--------|------|---------|------|---|
| 一般基礎課  | 必修    | 大一英文：進階閱讀<br>Freshman English: Advanced English Reading | 4    | 全年              | 1      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 英語會話<br>English Conversation                            | 4    | 全年              | 1      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 進階文法與習作<br>Advanced Grammar & Guided Writing            | 4    | 全年              | 1      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 西洋文學概論<br>Introduction to Western Literature            | 4    | 全年              | 1      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 英語語音學<br>English Phonetics                              | 2    | 半年              | 1      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 文學作品導讀<br>Approaches to Literature                      | 4    | 全年              | 1      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 英文作文(1)<br>English Composition (1)                      | 4    | 全年              | 2      | 應外系  | 進階文法與習作 | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 專業英語會話<br>Professional English Conversation             | 4    | 全年              | 2      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 英國文學<br>English Literature                              | 4    | 全年              | 2      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 翻譯入門<br>An Introduction to Translation                  | 4    | 全年              | 2      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 語言學概論<br>Introduction to Linguistics                    | 4    | 全年              | 2      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設  |
|        |       | 日語(1)<br>Japanese (1)                                   | 4    | 全年              | 2      | 應外系  |         | A    | 1. 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設<br>2. 日語(1)、西班牙語(1)、德語(1)、法語(1)、俄語(1) 五選一 |

103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別 | 必修或選修 | 科目名稱   | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級 | 開課系所 | 先修科目    | 開課屬性 | 備註<br>(本欄請填註科目修訂原因)  |
|--------|-------|--|------|-----------------|--------|------|---------|------|--|
| 一般基礎課程 | 必修    | 西班牙語(1)<br>Spanish(1)                                  | 4    | 全年              | 2      | 應外系  |         | A    | 1. 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設<br>2. 日語(1)、西班牙語(1)、德語(1)、法語(1)、俄語(1)五選一 |
|        |       | 德語(1)<br>German(1)                                     | 4    | 全年              | 2      | 應外系  |         | A    | 1. 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設<br>2. 日語(1)、西班牙語(1)、德語(1)、法語(1)、俄語(1)五選一 |
|        |       | 法語(1)<br>French(1)                                     | 4    | 全年              | 2      | 應外系  |         | A    | 1. 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設<br>2. 日語(1)、西班牙語(1)、德語(1)、法語(1)、俄語(1)五選一 |
|        |       | 俄語(1)<br>Russian(1)                                    | 4    | 全年              | 2      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設<br>2. 日語(1)、西班牙語(1)、德語(1)、法語(1)、俄語(1)五選一    |
|        |       | 英文作文(2)<br>Writing for Specific Purpose(2)             | 4    | 全年              | 3      | 應外系  | 英文作文(1) | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設   |
|        | 選修    | 英語演說<br>English Speech                                 | 3    | 半年              | 3      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設   |
|        |       | 發音練習<br>English Pronunciation                          | 2    | 半年              | 1      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設   |
|        |       | 英語字彙學<br>Study on English Vocabulary                   | 4    | 全年              | 1      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設   |
|        |       | 電腦資訊與多媒體應用<br>Application of Computer and Multimedia   | 4    | 全年              | 1      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設   |
|        |       | 學習策略與語言學習<br>Learning Strategies and Language Learning | 2    | 半年              | 2      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設   |
|        |       | 英美散文選讀<br>Approaches to English Essay                  | 2    | 半年              | 2      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設   |
|        |       | 英美戲劇選讀<br>Readings in English Drama                    | 2    | 半年              | 2      | 應外系  |         | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設   |

103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別                               | 必修或選修 | 科目名稱   | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級        | 開課系所 | 先修科目                     | 開課屬性 | 備註<br>(本欄請填註<br>科目修訂原因)  |
|--------------------------------------|-------|--|------|-----------------|---------------|------|--------------------------|------|--------------------------|
| 一般基礎課程                               | 選修    | 西洋戲劇<br>Western Theater                            | 2    | 半年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 聖經文學<br>Biblical Literature                        | 4    | 全年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 文學表演學<br>Performance of Literature                 | 4    | 全年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 語言與文化<br>Language and Culture                      | 2    | 半年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 修辭學入門<br>Introduction to Rhetoric                  | 2    | 半年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 中英語文比較<br>Contrastive Study of Chinese and English | 2    | 半年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 語言心理學<br>Psycholinguistics                         | 2    | 半年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 經貿英文<br>English for Economic & International Trade | 2    | 半年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 商用英文<br>Business English                           | 2    | 半年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 非語言傳播<br>Nonverbal Communication                   | 2    | 半年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 國際禮儀與文化<br>International Etiquette and Cultures    | 2    | 半年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                      |       | 第二語言習得<br>Second Language Acquisition              | 4    | 全年              | 2             | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
| 英文短篇作品選讀<br>Short Stories in English | 2     | 半年   | 2    | 應外系             | 西洋文學概論、文學作品導讀 | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |      |                          |

103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別 | 必修或選修 | 科目名稱  | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級 | 開課系所 | 先修科目              | 開課屬性 | 備註<br>(本欄請填註<br>科目修訂原因)  |
|--------|-------|---|------|-----------------|--------|------|-------------------|------|--------------------------|
| 一般基礎課程 | 選修    | 英文動詞的形與意<br>The Semantics of the English Verb Phrases | 2    | 半年              | 2      | 應外系  | 進階文法與習作           | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 會議英語<br>Conference English                            | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                   | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 日語(2)<br>Japanese (2)                                 | 4    | 全年              | 3      | 應外系  | 日語(1)<br>大一日文     | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 西班牙語(2)<br>Spanish (2)                                | 4    | 全年              | 3      | 應外系  | 西班牙語(1)<br>大一西班牙文 | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 德語(2)<br>German (2)                                   | 4    | 全年              | 3      | 應外系  | 德語(1)<br>大一德文     | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 法語(2)<br>French (2)                                   | 4    | 全年              | 3      | 應外系  | 法語(1)<br>大一法文     | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 俄語(2)<br>Russian (2)                                  | 4    | 全年              | 3      | 應外系  | 俄語(1)<br>大一俄文     | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 英美詩歌選讀<br>Readings in English Poetry                  | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                   | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 文學批評(~ 19thc)<br>Literary Criticism (~ 19thc)         | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                   | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 文學批評(20thc ~)<br>Literary Criticism (20thc ~)         | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                   | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 英語教學理論與實務<br>Theory and practice in English Teaching  | 3    | 半年              | 3      | 應外系  | 第二語言習得            | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 語言發展<br>Language Development                          | 2    | 半年              | 3      | 應外系  | 語言學概論             | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 多媒體語言教學<br>Multimedia Language Teaching               | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                   | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 新聞編譯<br>News Translating and Editing                  | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                   | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |

103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別 | 必修或選修 | 科目名稱   | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級 | 開課系所 | 先修科目                           | 開課屬性 | 備註<br>(本欄請填註<br>科目修訂原因)  |
|--------|-------|--|------|-----------------|--------|------|--------------------------------|------|--------------------------|
| 一般基礎課程 | 選修    | 影片字幕翻譯<br>Audiovisual Translation                    | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 觀光英文<br>English for the Travel Industry              | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 媒體英文<br>English in Mass Media                        | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 跨文化溝通<br>Cross Cultural Communication                | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 英語辯論<br>English Debate                               | 3    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 語法學<br>Syntax  | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 語意學<br>Semantics                                     | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 翻譯理論<br>Translation Studies                          | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 視譯<br>An Introduction to Sight Interpretation        | 2    | 半年              | 3      | 應外系  | 翻譯入門                           | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 逐步口譯<br>Consecutive Interpretation                   | 2    | 半年              | 3      | 應外系  | 視譯                             | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 漢語教學語法<br>Mandarin Pedagogical Grammar               | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 當代英文小說<br>Contemporary English Novels                | 2    | 半年              | 3      | 應外系  | 西洋文學概論、文學作品導讀                  | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 工程/科技英文(一)<br>Engineering/Technology English (I)     | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 工程/科技英文(二)<br>Engineering/Technology English (II)    | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|        |       | 研究方法：語言教學<br>Research Methodology: Language Teaching | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 進階文法與習作、英文作文(1)、英文作文(2)、第二語言習得 | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |

103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別                                     | 必修或選修 | 科目名稱   | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級 | 開課系所 | 先修科目                         | 開課屬性 | 備註<br>(本欄請填註<br>科目修訂原因)  |
|--|-------|--|------|-----------------|--------|------|------------------------------|------|--------------------------|
| 一般基礎課程                                     | 選修    | 研究方法：文學<br>Writing Research Papers:<br>Literature                        | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 進階文法與習作、英文作文(1)、英文作文(2)、英國文學 | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 美國文學(1)<br>American Literature (1)                                       | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                              | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 美國文學(2)<br>American Literature (2)                                       | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                              | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 歐洲文學(1)<br>European Literature (1)                                       | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                              | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 歐洲文學(2)<br>European Literature (2)                                       | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                              | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 烏托邦文學<br>Utopian Literature  | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                              | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 莎士比亞<br>Shakespeare  | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                              | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 兒童英語教材教法<br>English Teaching<br>Material and Methodology<br>for Children | 3    | 半年              | 4      | 應外系  | 英語教學理論與實務                    | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 社會語言學<br>Sociolinguistics  | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 語言學概論                        | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 英語評量<br>Language Assessment  | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 英語教學理論與實務                    | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 英語教學專題<br>English Teaching Practicum                                     | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 英語教學理論與實務                    | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 閱讀與語言習得<br>Reading & Language<br>Acquisition                             | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                              | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|  |       | 英文寫作教學<br>Teaching English Writing                                       | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                              | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
| 語用學<br>Pragmatics                          | 2     | 半年   | 4    | 應外系             | 語言學概論  | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設     |      |                          |
| 筆譯專題<br>Advanced Studies in<br>Translation | 2     | 半年   | 4    | 應外系             |        | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設     |      |                          |

103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別                           | 必修或選修 | 科目名稱   | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級 | 開課系所 | 先修科目                     | 開課屬性 | 備註<br>(本欄請填註<br>科目修訂原因)  |
|----------------------------------|-------|--|------|-----------------|--------|------|--------------------------|------|--------------------------|
| 一般基礎課程                           | 選修    | 國際談判<br>International Negotiation                            | 4    | 全年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 英語演說名著<br>Selected Readings of Classical Speeches in English | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 英美小說與改編評析<br>English Novels and Adaptations                  | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 隨行口譯<br>Escort Interpretation                                | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 逐步口譯                     | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 兒童文學與教學<br>Children Literature and Language Teaching         | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 口譯專題<br>Interpretation Practicum                             | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 會議口譯<br>Conference Interpreting                              | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 進階商務英文寫作<br>Advanced Writing for Business Situations         | 4    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 進階商務英語<br>Advanced English for Business Communication        | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 影視英語<br>English in Films and Media                           | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 斯拉夫語言文化概論<br>An Introduction to Slavic Language and Culture  | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 斯拉夫文學選讀<br>Selected Readings in Slavic Literature            | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                          | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
|                                  |       | 進階日語<br>Advanced Japanese                                    | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 日語(2)                    | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |
| 媒體日文選讀<br>Japanese in Mass Media | 2     | 半年   | 4    | 應外系             | 日語(2)  | A    | 102學年度核准通過之課程，103學年度仍擬開設 |      |                          |

103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別 | 必修或選修 | 科目名稱   | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級 | 開課系所 | 先修科目      | 開課屬性 | 備註<br>(本欄請填註<br>科目修訂原因)    |
|--------|-------|--|------|-----------------|--------|------|-----------|------|----------------------------|
| 一般基礎課程 | 選修    | 法庭翻譯<br>Court Interpretation                         | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 逐步口譯及口譯專題 | A    | 102 學年度核准通過之課程，103 學年度仍擬開設 |
|        |       | 財經法商專業文本翻譯<br>Translation of Legal & Financial Texts | 4    | 全年              | 4      | 應外系  | 翻譯入門      | A    | 102 學年度核准通過之課程，103 學年度仍擬開設 |
|        |       | 專業英語教學<br>Teaching English for Specific Purposes     | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 第二語言習得    | A    | 新增                         |
|        |       |  |      |                 |        |      |           |      |                            |
|        |       |  |      |                 |        |      |           |      |                            |
|        |       |  |      |                 |        |      |           |      |                            |



103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別           | 必修或選修 | 科目名稱   | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修年級 | 開課系所 | 先修科目      | 開課屬性 | 備註<br>(科目修訂原因<br>本欄請填註) |
|------------------|-------|--|------|-----------------|-------|------|-----------|------|-------------------------|
| 口<br>筆<br>譯<br>組 | 選     | 新聞編譯<br>News Translating and Editing                 | 2    | 半年              | 3     | 應外系  |           | A    | 必選                      |
|                  |       | 翻譯理論<br>Translation Studies                          | 2    | 半年              | 3     | 應外系  |           | A    | 必選                      |
|                  |       | 視譯<br>An Introduction to Sight Interpretation        | 2    | 半年              | 3     | 應外系  | 翻譯入門      | A    | 必選                      |
|                  |       | 逐步口譯<br>Consecutive Interpretation                   | 2    | 半年              | 3     | 應外系  | 翻譯入門      | A    | 必選                      |
|                  |       | 口譯專題<br>Interpretation Practicum                     | 2    | 半年              | 4     | 應外系  |           | A    | 必選                      |
|                  |       | 筆譯專題<br>Advanced Studies in Translation              | 2    | 半年              | 4     | 應外系  |           | A    | 必選                      |
|                  |       | 修辭學入門<br>Introduction to Rhetoric                    | 2    | 半年              | 2     | 應外系  |           | A    | *                       |
|                  |       | 英文動詞的形與意<br>The semantics of the English verb phrase | 2    | 半年              | 2     | 應外系  | 進階文法與習作   | A    | *                       |
|                  |       | 跨文化溝通<br>Cross Cultural Communication                | 2    | 半年              | 3     | 應外系  |           | A    | *                       |
|                  |       | 影片字幕翻譯<br>Audiovisual Translation                    | 2    | 半年              | 3     | 應外系  |           | A    |                         |
|                  |       | 隨行口譯<br>Escort Interpretation                        | 2    | 半年              | 4     | 應外系  | 逐步口譯      | A    |                         |
|                  |       | 會議口譯<br>Conference Interpreting                      | 2    | 半年              | 4     | 應外系  |           | A    |                         |
|                  |       | 國際談判<br>International Negotiation                    | 4    | 全年              | 4     | 應外系  |           | A    |                         |
|                  |       | 法庭翻譯<br>Court Interpretation                         | 2    | 半年              | 4     | 應外系  | 逐步口譯及口譯專題 | A    |                         |
|                  |       | 財經法商專業文本翻譯<br>Translation of Legal & Financial Texts | 4    | 全年              | 4     | 應外系  | 翻譯入門      | A    |                         |

103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別   | 必修或選修 | 科目名稱   | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級 | 開課系所 | 先修科目                           | 開課屬性 | 備註<br>(本欄請填註<br>科目修訂原因) |
|----------|-------|--|------|-----------------|--------|------|--------------------------------|------|-------------------------|
| 語言學習與教學組 | 選     | 第二語言習得<br>Second Language Acquisition                              | 4    | 半年              | 2      | 應外系  |                                | A    | 必選*                     |
|          |       | 英語教學理論與實務<br>Theory and practice in English Teaching               | 3    | 半年              | 3      | 應外系  | 第二語言習得                         | A    | 必選                      |
|          |       | 英語評量<br>Language Assessment  | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 英語教學理論與實務                      | A    | 必選                      |
|          |       | 英語教學專題<br>English Teaching Practicum                               | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 英語教學理論與實務                      | A    | 必選                      |
|          |       | 語言與文化<br>Language and Culture                                      | 2    | 半年              | 2      | 應外系  |                                | A    | *                       |
|          | 修     | 中英語文比較<br>Contrastive Study of Chinese and English                 | 2    | 半年              | 2      | 應外系  |                                | A    | *                       |
|          |       | 學習策略與語言學習<br>Learning Strategies and Language Learning             | 2    | 半年              | 2      | 應外系  |                                | A    |                         |
|          |       | 語意學<br>Semantics   | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    | *                       |
|          |       | 多媒體語言教學<br>Multimedia Language Teaching                            | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    |                         |
|          |       | 漢語教學語法<br>Mandarin Pedagogical Grammar                             | 2    | 半年              | 3      | 應外系  |                                | A    |                         |
|          |       | 英文寫作教學<br>Teaching English Writing                                 | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                                | A    |                         |
|          |       | 研究方法：語言教學<br>Research Methodology: Language Teaching               | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 進階文法與習作、英文作文(1)、英文作文(2)、第二語言習得 | A    |                         |
|          |       | 兒童英語教材教法<br>English Teaching Material and Methodology for Children | 3    | 半年              | 4      | 應外系  | 英語教學理論與實務                      | A    |                         |
|          |       | 閱讀與語言習得<br>Reading & Language Acquisition                          | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |                                | A    |                         |

# 103 學年度國立臺北大學人文學院應用外語學系（所）專業科目規劃表

| 領域或學群別   | 必修或選修 | 科目名稱   | 學分合計 | 課程類別<br>(全年或半年) | 建議修習年級 | 開課系所 | 先修科目   | 開課屬性 | 備註<br>(科目修訂原因<br>本欄請填註) |  |
|----------|-------|--|------|-----------------|--------|------|--------|------|-------------------------|--|
| 語言學習與教學組 | 選修    | 兒童文學與教學<br>Children Literature and Language Teaching | 2    | 半年              | 4      | 應外系  |        | A    |                         |  |
|          |       | 語用學<br>Pragmatics                                    | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 語言學概論  | A    | *                       |  |
|          |       | 專業英語教學<br>Teaching English for Specific Purposes     | 2    | 半年              | 4      | 應外系  | 第二語言習得 | A    | 新增                      |  |
|          | 必修    |  |      |                 |        |      |        |      |                         |  |
|          |       |  |      |                 |        |      |        |      |                         |  |
|          |       |  |      |                 |        |      |        |      |                         |  |
|          |       |  |      |                 |        |      |        |      |                         |  |

※本系至少須修滿136學分方得畢業。

※本系學生畢業學分中應承認學生選修外系課程 16 學分。

※開課屬性：請以A、B、C附註。(A：正課 B：實習 C：台下指導之科目如學生講述或邀請演講之專題討論、專題研究……等)

※口筆譯組或語言學習與教學組任一組必須修滿該組 24 學分或修滿口筆譯組、語言學習與教學組兩組合計 24 學分(可包含選修文學課程 4 學分及專業英語課程 4 學分)，即完成本組課程。

※有\*記號為口筆譯組、語言學習與教學組共同承認之學群學分。

※本系口筆譯組/語言學習與教學組課程規劃表業經本系 102 年 12 月 5 日課程委員會討論通過並於 103 年 1 月 8 日系務會議通過在案。

承辦人簽章： 102 年 12 月 5 日

系所主任簽章： 103 年 1 月 8 日